



# Sportbulletin

**3 – 2020**

**SWISSLOS**

Sportfonds  
Kanton Luzern 

# Maler Stutz

HandWerk...  
mit Leib & Seele



[www.maler-stutz.ch](http://www.maler-stutz.ch)

# INHALTSVERZEICHNIS

Worte des Präsidenten	2	Schiessen	15
Kegeln	8	Ski	16
LA/OL	10	Fussball	18
Schach	11	Tennis	19
Wandern / Bergsteigen	13		

---

Offizielles Organ des Eisenbahner Sportvereins Luzern

**Auflage:** online Ausgabe  
erscheint dreimal jährlich

**Redaktion:** Fabian Frei,  
Carl-Beck-Strasse 16a  
6210 Sursee  
Telefon: 079 614 59 52  
E-Mail: [redaktor@esv-luzern.ch](mailto:redaktor@esv-luzern.ch)

**Vereinsadresse:** ESV Luzern  
Postfach 2507  
6002 Luzern

**PC-Konto:** 60-8724-9  
**Internet:** [www.esv-luzern.ch](http://www.esv-luzern.ch)  
**E-Mail:** [info@esv-luzern.ch](mailto:info@esv-luzern.ch)

---



**Kappeler's  
Feinkostladen**  
Kantonsstrasse 94  
6048 Horw  
Tel. 041 340 77 33  
Fax 041 340 77 34

- Sehr grosse Auswahl an regionalen Produkten
- Grosses Sortiment an Käse und Raclettes
- Feine Fonduemischungen
- Apéro- und Käseplatten gemäss Ihren Wünschen
- Bio-Produkte (Uelihof, Käse und vieles mehr)
- Milch, Käse, Yoghurt und Glacé auch von Schafen, Ziegen und Büffeln

# Worte des Präsidenten

Marco Tami; [praesident@esv-luzern.ch](mailto:praesident@esv-luzern.ch)

Liebe ESV Familie

Und schon wieder ist die Sommerferienzeit vorbei. Ich hoffe, ihr konntet den doch eher speziellen Sommer in vollen Zügen geniessen. Und kaum bricht die Herbstferienzeit an, klopft der Winter ganz heftig an unsere Pforten. Ich hoffe, dass dies für den kommenden Winter ein positives Omen ist und wir uns auf einen Schneereichen Winter freuen dürfen. Nichts desto trotz wünsche ich uns aber auch noch ein paar schöne und goldige Herbsttage, die es uns erlauben, schöne Tage in der Natur verbringen zu dürfen.

Dieses Bulletin ist ein Novum. An der letzten «physischen» GV haben wir uns gemeinsam dafür entschieden, nur noch 2 Papier-Bulletins zu veröffentlichen. Das vorliegende Bulletin ist nun das erste in der Geschichte des ESV-Luzern, das «nur» noch digital erscheint. Ich bin gespannt, wie dies bei euch ankommen wird und wie die Erreichbarkeit unserer Mitglieder sein wird. Also bitte haltet nicht zurück, uns euer Feedback via Mail ([info@esv-luzern.ch](mailto:info@esv-luzern.ch)), oder via Telefon (Marco Tami: 079 367 34 74) zukommen zu lassen.

Wie gesagt, es ist ein Experiment und wir wollen danach auf Basis der Rückmeldungen entscheiden, wie oft und in welcher Form wir ein ESV Bulletin veröffentlichen werden. Danke für eure Mithilfe!

## **Absage Family-Day**

Da wir dieses Jahr keine klassische GV durchführen konnten, wollten wir unser letztes Vereinsjahr anlässlich des diesjährigen Family Day's revue passieren lassen. Ebenfalls wollten wir die Ehrungen ins Zentrum des Apéro Riche stellen und die Sieger des letztjährigen Vereinscup auszeichnen.

Leider hat uns aber wieder das Virus einen Strich durch die Rechnung gemacht. Der Vorstand des ESV-Luzern erachtet es als zu Riskant, in dieser Zeit einen grösseren Anlass durchzuführen. Deshalb haben wir uns schweren Herzens entschieden, den Family Day 2020 definitiv abzusagen.

Wir hoffen, dass sich das Leben bis zur GV 2021 wieder normalisieren wird und wir im April gemeinsam auf 2 Vereinsjahre zurückschauen dürfen!

Und was vielleicht auch noch Fragen aufwirft? Der Vereinscup versuchen wir trotz den widrigen Umständen in diesem doch sehr speziellen Vereinsjahr durchzuführen.

Wir hoffen auf zahlreiche Teilnahmen an den stattfindenden Anlässen...!

In diesem Sinne wünsche ich Euch einen schönen Herbst und bleibt gesund!

Mit sportlichen Grüssen  
Marco, Präsident

# Worte des Präsidenten

Marco Tami; praesident@esv-luzern.ch

## Ihr Coiffure im Bahnhof Luzern

Montag - Freitag 08:00 - 21:00 Uhr  
Samstag 08:00 - 20:00 Uhr  
Sonntag 10:00 - 20:00 Uhr



HairStyle Fuchslin – Bahnhof Luzern – 041 210 22 41 

## C. Vanoli AG, Bauunternehmung



- Hochbau • Tiefbau
- Gleistiefbau • Gleisbau

Ihr zuverlässiger und kompetenter Baupartner.

C. Vanoli AG  
Bauunternehmung  
Artherstrasse 44  
CH-6405 Immensee

Telefon 041 854 60 60  
Telefax 041 854 60 70  
info@c-vanoli.ch  
www.c-vanoli.ch

# Worte des Präsidenten

Marco Tami; praesident@esv-luzern.ch

## Family-Day – Samstag, 21.11.2020

→ Alle sind ganz herzlich willkommen



**Infolge der aktuellen Situation hat sich der Vorstand des ESV-Luzerns entschieden, den diesjährigen Family Day ausfallen zu lassen!**

In den drei Sportarten Jassen, Kegeln und das Luftgewehr-Schiessen messen wir uns in einer besonderen Art. Beim Luftgewehr-Schiessen (Distanz) hilft resp. unterstützt die Teilnehmende.

Mitmachen der olympischen Idee zählt

TREFFEN: Samstag, 21.11.2020, 16.00h

Schiessanlage Allmend, Luzern (vis-à-vis Migros-Fitness). Hier kannst du am Nachmittag zum JA-KE-SCHI starten. Das Kegeln und Jassen findet in der Kegelhalle Allmend, Luzern statt.

**AUSZEICHNUNG**

Preise für Alle

**TEILNAHME**

Alle ESV-Mitglieder, Angehörige, Kinder, Freunde und Bekannte

**DAS REGLEMENT**

Wir werden für jede Disziplin separat eine Rangliste erstellen und die erreichten Ränge addieren. Wer am wenigsten Rangpunkte hat, wird JA-KE-SCHI - Meister.

**RANGVERKÜNDIGUNG** ca. 18.00 Uhr in der Kegelhalle Allmend, Luzern

**ANMELDUNG**

(an [info@esv-luzern.ch](mailto:info@esv-luzern.ch))

Name und Vorname: \_\_\_\_\_

Kinder (wenn ja, welches Alter) \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_

Apéro

Ein Apéro Riche wird vom ESV in der Kegelhalle offeriert

# Worte des Präsidenten

Marco Tami; [praesident@esv-luzern.ch](mailto:praesident@esv-luzern.ch)

Nachtessen

*Nach dem Apéro besteht die Möglichkeit in geselliger Atmosphäre gemeinsam zu essen. Sabino Casamassima wird an diesem Abend einen Spaghetti-Plausch organisieren. So kann euch das Team des Restaurant Kegelhalle einen optimalen Preis anbieten.*

Ehrungen

*Am diesjährigen Family Day werden wir unseren Kassier gebührend verabschieden. Ebenfalls werden wir dem abtretendem Redaktor die gebührende Ehre zukommen lassen. Im Weiteren müssen wir die Cupsiegerehrungen sowie das Absenden es letztjährigen Vereinscup nachholen – es wird ein spannender Abend werden – lasst euch das nicht entgehen.*

FRAGEN ?

[marcel.sidler@gmx.ch](mailto:marcel.sidler@gmx.ch),  
032 392 30 20 oder 079 793 40 57

Die Ausschreibung findet ihr auch auf unserer Homepage (inkl. Online-Anmeldung)

➤ <https://esv-luzern.ch/termine/family-day-2020/>

LASER WRT ST

BUILT FOR PERFECTION

DER NEUE LASER WRT ST.  
Der Ski der Weltmeister.  
100% Slalom, 100% Riesenslalom.  
200% Rennsport-DNA.  
#BuiltForPerfection

JETZT ERHÄLTlich IN DER STÖCKLI-FILIALE  
CHAM, BRUNNMATT 4, 6330 CHAM

STÖCKLI  
THE SWISS SKI

# Worte des Präsidenten

Marco Tami; praesident@esv-luzern.ch

## Vereins

## Cup

2020/21

→ Wer hat den längsten Atem....?



Vereinscup 2020

**Auch im Vereinsjahr 2020 findet der Vereinscup statt.**

- Gewinnen wird das ESV-Mitglied mit dem längsten Atem....!

Jede Teilnahme an einem ESV oder SVSE Anlass wird mit Teilnahmepunkten belohnt. Dabei wird es eine Punkteabstufung geben – Tagesanlässe zählen mehr als z.B. die Teilnahme an einem Abendtraining.

Wer am Ende des Vereinsjahres die meisten Teilnahmepunkte gesammelt hat, wird an der GV 2019 zum Vereinsmeister 2020 „gekrönt“!

→ *Motto: Der Sieger kommt aus einer anderen Sparte...?*

**In diesem Bulletin sowie auf unserer Homepage findet ihr die aktuelle Zwischenrangliste!**

**OTTO'S**

Markenparfums  
extrem günstig.  
Auch im **Webshop** erhältlich.

Riesenauswahl. Immer. Günstig. **ottos.ch**



Gewerkschaft des Verkehrspersonals  
Syndicat du personnel des transports  
Sindacato del personale dei trasporti

## Gemeinsam weiterkommen

Du entscheidest.  
[www.sev-online.ch](http://www.sev-online.ch)

***bahnstrom & erdungen  
tunnelfunk-anlagen  
diamant-bohrungen***

***elbatech***

elbatech AG  
6438 Ibach  
Tel. 041 829 00 00  
[www.elbatech.ch](http://www.elbatech.ch)

# Kegeln

Cyrill Flory; [kegeln@esv-luzern.ch](mailto:kegeln@esv-luzern.ch)

Ich hoffe, euch allen geht es in dieser Zeit gut und ich wünsche euch, dass ihr gesund bleibt. Unsere Meisterschaft im Februar/März war der letzte Anlass der Kegler. Alle weiteren Anlässe wurden abgesagt.

Ebenfalls fallen auch die Americaine und der Gruppenwettkampf aus.

Ich habe mich deshalb entschlossen, die Vereinsmeisterschaft sowie den Abschlusscup ebenfalls zu canceln.

Schauen wir auf das Jahr 2021 und fokussieren uns, damit wir hoffentlich in eine – wahrscheinlich noch nicht normale – aber doch einigermaßen geregelte Saison starten können.

Ich hoffe, ihr versteht meine Beweggründe für diesen Entscheid.

Cyrill



Scheuchzer SA est à la pointe dans la conception, la fabrication et l'exploitation de machines dédiées à l'entretien des voies de chemin de fer. Forte de son expérience, l'entreprise est l'interlocuteur privilégié tant pour les travaux d'entretien que pour ceux de réfection comme l'assainissement, l'abaissement de tunnels, la substitution et la libération des rails ou encore le criblage dans les zones étroites.

**Innovater, optimiser, sécuriser : une nécessité permanente d'offrir le meilleur à notre clientèle.**

Die Firma Scheuchzer AG ist federführend in der Entwicklung, Fabrikation und dem Betrieb der Gleisbaumaschinen für den mechanisierten Unterhalt und der Erneuerung von normalspur Eisenbahnliesen. Dank ihrer Erfahrung ist die Firma ein erstklassiger Partner für Gleisunterhaltsarbeiten, sowie Schienenschweissen, Neutralisieren oder Schienenwechsel, als auch für Schotterreinigung in normalen und begrenzten Raumverhältnissen, Gleisumbauten, Bettungssanierung und Absenkung von Tunnels.

**Erneuern, unterhalten, optimieren : eine ständige Notwendigkeit um das Beste anzubieten.**



[www.scheuchzer.ch](http://www.scheuchzer.ch)

**SCHEUCHZER SA / Entretien mécanique des voies ferrées / Construction de machines**

Ch. de Cudrex 1-4, 1030 Bussigny / +41 21 703 67 00 / [info@scheuchzer.ch](mailto:info@scheuchzer.ch)



**Restaurant  
Kegelsporthalle Allmend  
Moosmattstrasse 51  
6005 Luzern  
Tel 041 310 79 33**



- **130 Sitzplätze**
- **Leistungsfähige Mikrofonanlage vorhanden**

Das spezielle Lokal für Firmen-, Vereins- und Familienanlässe

- mit und ohne Kegeln
- oder einfach für einen gemütlichen Jass
- oder zum Verweilen und Essen und Trinken

**Wir machen gerne Offerten für spezielle Anlässe zu tollen  
Konditionen. Einfach anfragen.**

**Öffnungszeiten**

<b>Montag</b>	<b>11 00 – 19 00</b>	<b>Dienstag</b>	<b>10 00 – 23 00</b>
<b>Mittwoch - Freitag</b>	<b>11 00 – 23 00</b>	<b>Samstag</b>	<b>11 00 – 19 00</b>
<b>Sonntag</b>	<b>Geschlossen</b>		

**Bei grösseren Gruppen stellen wir das Lokal gerne auch zu anderen  
Zeiten zur Verfügung.**

# Leichtathletik / Orientierungslaufen

Martin Schmid; la-ol@esv-luzern.ch

Die kleinen Viren haben unser Leben schon ziemlich auf den Kopf gestellt, aber langsam dürfen wir uns wieder näher kommen. Somit sind auch wieder Meisterschaften möglich.

## Bericht 2020

Die 50. SVSE-OL-Einzelmeisterschaften fanden am 19. September 2020 in Atzmännig bei Hintergoldingen (Eschenbach SG) statt.

Drei Läufer vom ESV Luzern fanden den Weg ins Sanktgallische. Dies war der erste SVSE-OL-Ernstkampf in diesem Jahr. In einem Felssturzgebiet, auf einer speziellen Karte im Massstab 1:5000, wurden interessante und abwechslungsreiche Bahnen angeboten. Alex Bieri siegte bei den Herren 55, Josef Blank siegte bei den Herren 70 und Alina Bieri siegte bei den Damen 12. Insgesamt starteten 18 Eisenbahner.

## Termine 2020 OL

24. Oktober	2. SVSE Sprint-OL-Meisterschaft in Thun auf der Karte Schoren-Strättlingen 1:4000
12.-16. November	SVSE Ungarnreise nach Bocsa, findet nicht statt (Quarantänenpflicht)
21. November	Jahrestreffen OL in Münchenstein, anschliessend an die DV der SVSE

## Termine 2020 LA + Cross

21. November	Jahrestreffen LA + Cross in Münchenstein, anschliessend an die DV der SVSE
--------------	--

Obmann OL + LA + Cross  
Martin

# Schach

Josef Schwager; [schach@esv-luzern.ch](mailto:schach@esv-luzern.ch)

Liebe Schachfreunde

Nachdem die Vereinsmeisterschaft 2019/20 wegen dem Virus abgebrochen werden musste und im laufenden Jahr auch keine Turniere SVSE durchgeführt werden konnten, gibt es vom Ressort Schach wenig zu berichten.

Ich startete bei unseren Spielern eine Umfrage, ob sie bereit wären, trotz Corona bei der neuen Vereinsmeisterschaft 2020/21 mitzuwirken. Die Mehrheit der Spieler erachtet die aktuelle Situation um den Virus als zu unsicher und verzichtet auf eine Teilnahme, was nachvollziehbar ist.

Der Focus liegt nun auf der Durchführung des Studentturniers SVSE. Es findet Sa / So, 31. Oktober / 01. November 2020 im Hotel Schlüssel in Alpnach Dorf statt.

Die Vorbereitungen sind getroffen, das Programmheft erstellt. Die Sponsorensuche erwies sich wie erwartet als schwierig; es kam wenig zusammen. Das Turnier wird mit einem finanziellen Defizit abschliessen. Wenn der SVSE in Zukunft nicht gewillt ist, höhere Beiträge an Anlässe / Turniere zu leisten, wird keine Sektion mehr bereit sein, solche zu übernehmen. Im Sportstätte-Fond SVSE sind genügend Gelder in 6-stelliger Höhe ! vorhanden, um Anlässe finanziell besser zu unterstützen. Es kann nicht sein, dass die durchführende Sektion nebst der Organisation auch noch ein allfälliges Defizit selber tragen muss.

Ich hoffe, dass sich trotz dem Virus genügend Spieler dazu entschliessen können, am Turnier teilzunehmen.

## Terminkalender

31. Oktober / 01. November 2020

Studentturnier in Alpnach Dorf

7.-9. Mai 2021

Einzelmeisterschaft in Lugano

6./7. November 2021

Studentturnier in Leysin

Obmann  
Sepp



**Elektro Egli Späni AG**

**6003 Luzern**

**041 250 48 48**



**Neu!**  
Ihr kompetentes  
**DIGITAL DRUCKCENTER**  
im Herzen von Lyss an  
der Hauptstrasse 13



**IHR ZUVERLÄSSIGER PARTNER  
FÜR DRUCKSACHEN IN LYSS**

Hertig + Co. AG  
Werkstrasse 34

Telefon +41 32 343 60 00  
E-Mail [info@hertigprint.ch](mailto:info@hertigprint.ch)

**PRINT**  
**HERTIG**

# Wandern / Bergsteigen

Martin Schmid; wandern-bergsteigen@esv-luzern.ch

Frühling - Sommer - Herbst 2020

Im April mussten wir die Frühlingswanderung wegem Corona absagen. Im Mai konnten wir wegen Gewittergefahr nicht über Schmugglerwege gehen, statt dessen bestiegen wir die Rigi über die Arschbaggen und wanderten via Chänzeli nach Weggis hinunter. Auch die Bergtour zum Pizzo Alzasca musste wetterbedingt gestrichen werden. Ende Juni erlernten 5 Teilnehmer vom ESV Luzern das nötige Wissen zum Hochtourengehen, bei recht gutem Wetter im Turtmanntal.

8 ESV-ler waren bei der SVSE-Hochtourenwoche im Urnerland bei ordentlichem Wetter dabei. Gemeinsam bestiegen wir den Galenstock, die Lochbergglücke und den Grassen über den Südgrat. Drei ESV Liebespaare wanderten gemeinsam bei passablem Wetter zu den Jöriseen und via Vereinapass ins Unterengadin. Anfangs August mussten die beiden Bergtouren Chaiserstock und Ruchälpler/Jakobiger wegen Gewittergefahr annulliert werden. Statt dessen bestiegen wir zu viert ab Maroggia den Monte Generoso, via einen steilen Alpinwanderweg. Die 4 Tage im Göscheneralptal genossen wir sehr, sowie auch die drei Tage im Valle Vigezzo. Mitte September wurden acht ESV Mitglieder für schwieriges Alpinwandern im "mini Gebirge" Alpstein ausgebildet. Dieser Kurs war ein neues Angebot von der SVSE. Nächstes Wochenende findet das alljährliche Abschluss-Wochenende, dieses Jahr auf Golzern, statt.

Sämtliche Berichte sind auf der SVSE oder ESV Homepage nachzulesen, mit Fotos reich illustriert.

Gegen Ende Jahr werde ich mit den Tourenleitern das Programm fürs nächste Jahr erstellen.

## Termine 2020

11. Oktober	SVSE Sternwanderung bei Liestal wurde abgesagt, stattdessen treffen sich die Obmänner bei einem Mittagessen in Pfäffikon
15. November	Herbstwanderung mit Martin Schmid und Bergführer Thomas im Rheintal mit Gartenbahn-Atmosphäre
09. Dezember	Skitour nach Ansage im Gotthardgebiet mit Daniel
30. Dezember	Skitour nach Ansage mit Daniel

## Termine 2021

22.-24. Januar	SVSE Lawinenkurs
08.-13. März	SVSE Skitourenwoche Albula - Julier
25. - 27. Juni 2021	SVSE Hochtourentage im Oberengadin
11. - 16. Juli 2021	SVSE Hochtourenwoche im Silvrettagebiet
24. Oktober	SVSE Sternwanderung bei Herisau

# Wandern / Bergsteigen

Martin Schmid; [wandern-bergsteigen@esv-luzern.ch](mailto:wandern-bergsteigen@esv-luzern.ch)

Für alle Anlässe lehnt der Tourenleiter jede Haftung ab, Versicherung ist Sache der Teilnehmer. Das Detailprogramm ist jeweils auf der Homepage [www.esv-luzern.ch](http://www.esv-luzern.ch) ersichtlich oder bei Martin Schmid (051 281 34 28); [wandern-bergsteigen@esv-luzern.ch](mailto:wandern-bergsteigen@esv-luzern.ch) erhältlich

Obmann Wandern + Bergsteigen, Homepageaktualisierer + Tourenleiter  
Martin

Unsere Freizeit: Ski, Wandern, Squash, Langlauf,  
Krafttraining, Nordic Walking, Snowboarden, Karate,  
Badminton, Biken, Motorradfahren, Jassen....

**BSR** Automation AG

Elektro-  
Engineering  
Steuerungsbau  
Leitsysteme  
Technische Informatik  
Schaltanlagen

BSR Automation AG  
Ringstrasse 25  
CH-6010 Kriens  
Tel. 041 348 08 00  
Fax 041 348 08 01  
[bsr@bsr-automation.ch](mailto:bsr@bsr-automation.ch)  
[www.bsr-automation.ch](http://www.bsr-automation.ch)

# Schiessen

Martin Brupbacher, [schiessen@esv-luzern.ch](mailto:schiessen@esv-luzern.ch)

Die Kleinkaliber und 300m Saison geht nun auch bereits wieder dem Ende entgegen. Viele Anlässe fanden in diesem Jahr wegen Covid-19 nicht statt. Daher habe ich hier auch nichts zu berichten.

Ich wünsche allen einen guten Start in die 10m Luft-Saison.



Euer Ressortleiter Martin

Luzernerstrasse 94,  
6010 Kriens  
Tel. 041 240 99 08  
e-mail: [info@truttmann.ch](mailto:info@truttmann.ch)

erima VICTORINOX rukka  
BIONIC WENGER

# Ski

Sandro Sattler; [ski@esv-luzern.ch](mailto:ski@esv-luzern.ch)

Liebe Wintersportfreunde

Bereits ist der erste Schnee wieder auf den Berggipfeln in unserer Umgebung sichtbar. Auch die Skigebiete bereiten sich auf die neue Wintersaison vor und erstellen die nötigen Schutzkonzepte, damit wir auch nächsten Winter wieder unseren Sport geniessen können.

Der SVSE hat auch diesen Winter wieder diverse spannende Wettkämpfe für Euch geplant. Weil das Jahrestreffen Wintersport erst im November stattfindet, konnten wir noch nicht alle Rennen absprechen. Die Planung ist aber fast abgeschlossen. Das aktuelle Programm findet Ihr auf der Homepage des SVSE: <https://svse.ch/de/ws-events> .

Bitte reserviert Euch die Renntermine bereits heute in Eurer Agenda. Ich freue mich auf eine rege Teilnahme von Euch.

## Winterprogramm 2021

16.01.2021	Schwende AI	Nacht-Riesenslalom
27.02.2021	Amden	Regionalrennen
03.03.2021	Crans-Montana	Nachmittags-Riesenslalom
04. - 06.03.2021	Crans-Montana	87. SVSE Skitage
27.03.2021	Engelberg	Riesenslalom (2 Rennen) und Kombi

**Anmeldungen** für Regionalrennen bis 1 Monat vorher an:  
Sandro Sattler, Sonnhaldenstr. 6, 6410 Goldau  
076 570 29 37  
[ski@esv-luzern](mailto:ski@esv-luzern)

## WISPO-Camps 2020

09. - 12.01.2021	Davos	Langlauf-Camp
12. - 15.01.2021	Unterwasser	Race-Camp
24. - 30.01.2021	Samnaun	Schneesportwoche

Weitere Infos und Anmeldung zu den WISPO-Camps unter:  
<https://svse.ch/de/ws-camps>

MITGLIEDER-RABATT 2020

# EISENBAHNER SPORTVEREIN LUZERN

## RABATTE

- 20% auf das aktuelle Stöckli-Sortiment
- 10% auf das aktuelle Partner-Marken-Sortiment
- 5% Stöckli-Bonus

Komm bis am 31.12.2020 vorbei,  
bring dieses Schreiben mit und profitiere  
vom grosszügigen Angebot.



**STÖCKLI OUTDOOR SPORTS CHAM**  
Brunnmatt 4, 6330 Cham  
stoeckli.ch

Diese Konditionen gelten nur in den Stöckli-Filialen.  
Das Angebot gilt nicht für Sonderbestellungen, Dienstleistungen oder bereits reduzierte Artikel und ist nicht mit anderen Aktionen oder Rabatten kumulierbar.

**STÖCKLI**  
THE SWISS SKI 

# Fussball

Franz Stöckli; fussball@esv-luzern.ch

Liebe Fussball-Begeisterte

Es dauerte bis Juni bis endlich das erste Sommertraining stattfinden konnte. Immerhin konnte uns Corona nur ausbremsen und konnte uns den Spass nicht ganz vermiesen. Toll, dass wir fast alle Trainings durchführen konnten. Herzlichen Dank für eure Teilnahmen.

Ab Donnerstag, 15.10.2020 geht's wieder in die Halle. Wir sind wiederum in der Halle 3 der Kantonsschule Alpenquai untergebracht und trainieren jeweils ab 20 Uhr bis 21.30 Uhr. Alle Infos auf der [Webseite](#). [Hier der Doodle-Link](#) für die Anmeldung.

Franz / Xavi

Fussball-Hallentraining:

jeden Donnerstag um 20 Uhr (ausser Schulferien und Feiertage) bis 25.03.2021

Anmeldung: <https://doodle.com/poll/vezkhuwefc5k4yu2>

## UNBESCHWERT GENIESSEN



**SAISONKARTENVORVERKAUF**

1. Oktober bis 30. November 2020

Pandemieabsicherung inklusive.

[melchsee-frutt.ch](http://melchsee-frutt.ch)



# Tennis

## Wildi-Tennis 2020

Die Vorfreude ist die grösste Freude.... und das trifft beim Wildi-Tennis 2020 voll und ganz zu.

Schon bald war einmal klar, dass es im Mai kein Tennis in Wilderswil gibt. Doch einfach absagen wollten wir nicht. Dank der tollen Mitarbeit vom Hotel Berghof, Tenniscenter Wilderswil, den TeilnehmerInnen und natürlich auch dem Tenniscoach, Vico, verbrachten wir 3 wunderschöne Tage in Wilderswil. Petrus war uns wohlgesinnt und es kam richtige Ferienstimmung auf.

Trotz Abstand und strengen Hygiene-Vorschriften konnten wir ein tolles Trainingslager durchführen. Allen ein ganz grosses Merci!

Wir sehen uns von **06. - 08. Mai 2021** wieder in Wilderswil.

Esther / Erika



### Unser Topangebot

**Einstärkenbrille**  
komplett ab Fr. 190.-\*

**Gleitsichtglasbrille**  
komplett ab Fr. 490.-\*

\*auch als Sonnenbrille erhältlich

Wir freuen uns  
auf Ihren Besuch!



**RUOPIGEOPTIK**

Ruopigenplatz 14  
6015 Luzern  
Telefon 041 252 01 01  
ruopigeoptik@bluewin.ch

## Wir gratulieren zum Geburtstag

---

❖ Marcel Hofer	10.09.1965
❖ Gerhard Hurni	11.09.1975
❖ Sandra Monney	13.09.1970
❖ Edwin Suter	21.09.1950
❖ Ruedi Althaus	24.09.1945
❖ Kurt Koch	26.09.1950
❖ Urs Rölli	09.10.1965
❖ Gilbert Pfenninger	19.10.1950
❖ Samuel Niklaus	23.10.1925
❖ Geraldine Brühlhart	08.11.1980
❖ Kurt Genhart	18.11.1935
❖ Beatrice Fankhauser	19.11.1955
❖ Esther Bieri-Sulzer	19.11.1980
❖ Willi Steiner	04.12.1955
❖ Claudio Coray	11.12.1995
❖ Florian Wey	11.12.2000
❖ Theo Eicher	13.12.1945
❖ Hanspeter Helfenstein	16.12.1960
❖ Philipp Birrer	23.12.1975
❖ Laura Gertschen	24.12.1940
❖ Robert Disler	26.12.1955
❖ Gisela Eng	27.12.1965
❖ Josef Blättler	28.12.1935
❖ Wduard Jenni	31.12.1960



## Rollender Kalender

Sa. 21.11.2020	Familiy Day	Luzern
<b>OL</b>		
24.10.2020	2.SVSE Sprint-OL-Meisterschaft	Thun
21.11.2020	Jahrestreffen OL+LA+Cross	Münchenstein
<b>Schach</b>		
31.10./01.11.2020	Studenturnier	Alpnach Dorf
07.-09.05-2021	Einzelmeisterschaft	Lugano
<b>Wandern/ Bergsteigen</b>		
18.-20.09.2020	SVSE Kurs im Alpinwandern	
10.-11.11.2020	Abschlusswochende	
15.11.2020	Herbstwanderung	
22.-24.01.2021	SVSE Lawinenkurs	
08.-13.03.2021	SVSE Skitourenwoche	Albula-Julier
<b>SKI</b>		
16.010.2021	Nacht Riesenslalom	Schwende Al
27.02.2021	Regionalrennen	Amden
03.03.2021	Nachmittags-Riesenslalom	Crans Montana
04.-06.03.2021	87. SVSE Skitage	Crans Montana
27.03.2021	Riesenslalom und Kombi	Engelberg
<b>Tennis</b>		
06.-08.05.2021	Wildi-Tennis	Wilderswil

Genauere Angaben und Zeiten, sowie Informationen zur Anmeldung könnt ihr der Agenda auf der Homepage entnehmen.

# Deine Ausbildung - Dein Grundstein zum Erfolg



## Als Gleisbauer oder als Strassenbauer weiterkommen?

Bist du gerne im Freien, arbeitest gerne handwerklich und mit Maschinen, suchst eine abwechslungsreiche Tätigkeit und bist gerne im Team? Dann melde dich bei uns.

Starte bei uns deine Berufslehre als

- Gleisbauer EFZ
- Strassenbauer EFZ



Baukunst zum Verlieben

Vanoli AG  
Bauunternehmung  
Bahninfrastruktur | Gleisbau | Gleistiefbau  
Bergbahnen  
Tiefbau | Betonbau | Belagsbau | Strassenbau  
Bohrpressvortrieb | Flüssigkunststoff  
Projekt- und Erhaltungsmanagement

Aarburgerstrasse 25  
CH-4800 Zofingen  
Telefon +41 62 745 80 60  
Fax +41 62 752 29 22  
info@vanoli.ch  
www.vanoli.ch  
CHE-105.778.900 MWST

Zweigniederlassung  
CH-6002 Luzern  
Telefon +41 41 210 12 46

Westschweiz  
CH-1066 Epalinges  
Telefon +41 21 653 26 14

**Ihr Partner für die professionelle Innen- und Aussen-  
reinigung von Schienenfahrzeugen und Bahnhöfen.**



**Individuelle Lösungen für besondere Anforderungen.  
Ihr Systemanbieter.**